# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SOLICITUD DE BENEFICIOS A TRAVÉS DE LOS CENTROS DE SERVICIOS FAMILIARES DE LA CIUDAD DE PHOENIX

## LA SIGUIENTE ASISTENCIA ESTÁ DISPONIBLE

- Servicios de interpretación o traducción de idiomas
- Ayuda para completar este formulario
- Adaptaciones o modificaciones razonables, incluidos formatos alternativos y ayudas y apoyos auxiliares disponibles para personas con discapacidad.

# PARA QUÉ SIRVE ESTA APLICACIÓN?

La Ciudad de Phoenix tiene muchos programas para ayudar a los residentes de Phoenix. Cada programa tiene diferentes requisitos para determinar la elegibilidad para un beneficio. Este formulario le permite solicitar múltiples programas y beneficios al mismo tiempo. Estos programas incluyen:

- Asistencia de servicios públicos
- Asistencia de crisis a corto plazo
- Asistencia de alquiler y vivienda
- Asistencia de transporte
- Otros tipos de apoyo basado en la necesidad.

Por favor llene la solicitud tanto como pueda. No tiene que completar ninguna sección que no se aplique a usted oa los miembros de su hogar. Si no sabe si una sección se aplica a usted oa los miembros de su hogar, pregúntele a su trabajador social. Además, puede hacerle a su asistente social cualquier otra pregunta que pueda tener sobre esta solicitud o cualquier programa de asistencia ofrecido a través de la Ciudad de Phoenix.

# QUIÉN PUEDE LLENAR ESTA SOLICITUD?

Cualquiera puede llenar esta solicitud si cree que alguien en su hogar puede ser elegible para recibir beneficios. No necesita ser elegible para llenar esta solicitud. Puede completar esta solicitud en nombre de un miembro del hogar que pueda ser elegible para recibir beneficios. Por ejemplo, un padre puede completar esta solicitud para su hijo que puede ser elegible para recibir beneficios, independientemente de si el padre es elegible.

## CUÁNDO SE REQUIEREN LOS NÚMEROS DE SEGURO SOCIAL?

No está obligado a proporcionar un número de Seguro Social a menos que sea necesario para el beneficio específico que usted o el miembro de su hogar está solicitando. Su trabajador social puede informarle qué beneficios requieren un número de seguro social. No está obligado a proporcionar un Número de Seguro Social para ningún miembro de su hogar que no esté solicitando beneficios. pero proporcionar voluntariamente un número de Seguro Social para usted o para todos los miembros del hogar puede acelerar el procesamiento de su solicitud. No necesita ser elegible para un beneficio para solicitar ese beneficio para otros en su hogar.

Para ciertos beneficios, es posible que la ciudad de Phoenix necesite verificar los ingresos, la dirección y otra información de todos los miembros del hogar, incluidos aquellos que no solicitan beneficios para ellos mismos. Aunque no es obligatorio, puede optar por proporcionar un número de Seguro Social para los miembros del hogar que no solicitan beneficios para ellos mismos. Si proporciona un número de Seguro Social, la Ciudad solo usará el número de Seguro Social para ayudar a verificar los ingresos, para evitar la duplicación de servicios o como prueba de identidad.

## CUÁNDO SE REQUIERE CIUDADANÍA O ESTADO MIGRATORIO?

No está obligado a proporcionar la ciudadanía o el estado migratorio de ningún miembro del hogar que no esté solicitando beneficios. No necesita ser elegible para un beneficio para solicitar ese beneficio para otros miembros de su hogar. La información no se utilizará con fines de inmigración y no se informará a las autoridades de inmigración o al gobierno federal a menos que sea requerido por A.R.S. § 1-501 o -502, según lo limitado por la ley federal aplicable.

# Actualizar información del hogar (Solo para uso interno)

# CUESTIONARIO DE LOS CENTROS DE SERVICIOS FAMILIARES DE LA CIUDAD DE PHOENIX

**Travis L. Williams** 4732 S. Central Avenue 85040

**John F. Long** 3454 N. 51st Avenue 85031 Sunnyslope 914 W. Hatcher Road 85021

Formatos alternativos de este documento están disponibles a pedido.

Origen étnico:

Fecha de cita

Ciudad

**Apellido** 

Raza (opcional):

Tipo de cita

**Email** 

Inicial del segundo nombre

Código postal

¿Cuál es tu idioma preferido?

Fecha de nacimiento

Género

Dirección

Línea de cita de admisión central: (602) 534-AIDE (2433) Gratuito: 1 (866) 882-1778

Apartamento/lote/unidad

Primer nombre

Tipo de vivienda:	Pago mensual de vivienda	Número de teléfono (casa / celular /mensaje)	Número de teléfono del trabajo	
Si es otro, especifique:				
Tipo de empleo: Si es otro, especifique:	Estado civil Si es otro, especifique:	¿Cuánto tiempo han vivido los miembros del hogar que solicitan beneficios en Arizona? Años: y/o Meses:	¿Cuánto tiempo han vivido los miembros del hogar que solicitan beneficios en el condado de Maricopa?  Años:  y/o Meses:	
¿Alguien en su hogar desea ayuda para encontrar empleo?	¿Hay alguie ¿Embarazada	n en su hogar: (Marque la casill Si es así, ¿quién?	a si es sí; opcional)?	
Sí No	¿Discapacitado?	Si es así, ¿quién?		
	¿60+ Años?	Si es así, ¿quién?		
	¿Confinado en casa?	Si es así, ¿quién?		
	¿Veterano activo?	Si es así, ¿quién?		
	¿En servicio militar?	Si es así, ¿quién?		
¿Explique brevemente que causo que buscara asistencia financiera?:				
Podemos trabajar juntos hacia una so trabajar juntos para ayudarle a supera objetivos que desea alcanzar. Lo ayuda La Ciudad evaluará su hogar para rec	ar sus inquietudes. Trabaja daremos a encontrar recu	aremos en asociación para crear r rsos y formas de ayudarlo a alcan	un plan de acción con los nzar esos objetivos.	
administración de casos.	32.2.2			
¿Está interesado en la gestión de cas	o? <b>Sí</b>	No		

# Enumere la información de los miembros del hogar a continuación, incluido usted mismo:

Nombre (Por favor comience con uno mismo)	¿Solicitant e de beneficios? Si es así, marque la casilla.	Fecha de cumpleaños	Número de seguro social (Opcional para miembros del hogar no solicitantes) **	Estado de ciudadanía o inmigración (Completo para Solo miembros del hogar solicitantes)	Etnia y raza (opcional)	Género (opcional)	Tipo de seguro médico	Relación con el solicitante	Ultimo grado escolar completado	Estatus Laboral (ej. Empleado de tiempo complete, de medio tiempo, etc.)

<sup>\*</sup> No está obligado a proporcionar un número de Seguro Social a menos que sea necesario para el beneficio específico que usted o el miembro de su hogar está solicitando. Su trabajador social puede informarle qué beneficios requieren un número de seguro social. No está obligado a proporcionar un Número de Seguro Social para ningún miembro de su hogar que no esté solicitando beneficios. Solo se le exige que proporcione un número de Seguro Social para los miembros de su hogar que solicitan beneficios. Es posible que se requieran números de Seguro Social para ser elegible para ciertos beneficios. Los números de Seguro Social de los solicitantes y miembros del hogar que no son solicitantes se pueden usar para evitar la duplicación de servicios, como prueba de identidad, para verificar los ingresos a través de los empleadores o la elegibilidad para otros programas locales, estatales y federales, y acelerar el procesamiento de su solicitud. Pregúntele a su trabajador social sobre cómo proporcionar un número de Seguro Social para los miembros del hogar puede afectar la elegibilidad para algunos beneficios y la cantidad de beneficios que se pueden otorgar.

<sup>\*\*</sup>Solo se requiere que proporcione información relacionada con la ciudadanía o el estado migratorio de los miembros del hogar que solicitan beneficios. Pregúntele a su trabajador social cómo proporcionar información relacionada con la ciudadanía o el estado migratorio de los miembros del hogar puede afectar la elegibilidad para algunos beneficios y la cantidad de beneficios que se pueden otorgar. La información en esta solicitud solo se utilizará para determinar si usted o los miembros de su hogar son elegibles para los beneficios a menos que se requiera informar de una violación de inmigración bajo A.R.S. § 1-501 o -502, según lo limitado por la ley federal aplicable.

<sup>\*\*\*</sup>Para agregar miembros adicionales, solicite una página de miembros adicional al asistente social.

#### POR FAVOR PROVEA LA SIGUIENTE INFORMACIÓN PARA TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR:

- 1) TODO DINERO QUE HAYA RECIBIDO (INGRESOS BRUTOS: ANTES DE DEDUCCIONES) DURANTE LOS ÚLTIMOS 30 DÍAS
- 2) TODAS LAS FACTURAS DE SERVICIOS DE LOS ÚLTIMOS 30 DÍAS DE TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR

#### A. Trabajo/empleo (Para TODOS los miembros del hogar)

Cualquier Trabajo de tiempo completo o tiempo medio, trabajo diario, cuidado de niños, jardineria reparación de automoviles, limpieza, etc.

Nombre de la persona que recibie Ingresos	Fecha de recibido	Cantidad Bruta

#### B. Seguridad Social (SS, SSI, SSDI)

Nombre de la persona que recibie Ingresos	Fecha de recibido	Cantidad Bruta

#### C. Asistencia del gobierno (TANF TPEP, Conceder Desvío)

Nombre de la persona que recibie Ingresos	Fecha de recibido	Cantidad Bruta

## D. Programa de asistencia nutricional suplementaria (SNAP)

Nombre de la persona que recibie Ingresos	Fecha de recibido	Cantidad Brutat

#### E Seguro de desempleo indemnización laboral

Nombre de la persona que recibie Ingresos	Fecha de recibido	Cantidad Bruta

# F. Manutención de menores (para todos los estados, si correspode) Nombre de la persona que Fecha de ......

Nombre de la persona que recibie Ingresos	Fecha de recibido	Cantidad Bruta

#### G. Otros ingresos (por jubilación / pensión de capital, etc.)

٥.	Otros ingresos (por jubilación / pensión de capital, etc.)				
	Nombre de la persona que recibie Ingresos	Fecha de recibido	Cantidad Bruta		
			·		

# H. Compensación para veteranos (discapacidad relacionada con el servicio del VA / discapacidad de VA no relacionada con el servicio)

Nombre de la persona que recibie Ingresos	Fecha de recibido	Cantidad Bruta

#### Pensión alimenticia / manutención conyugal

•	r ension animenticia / manateneion conyugar			
Ī	Nombre de la persona que	Fecha de	Cantidad Bruta	
L	recibie Ingresos	recibido	Guilliada Brata	
Ī				

Mis utilidades son: PRENDIDO APAGADO

Marque sus compañías de servicios públicos:

**APS** 

SR SRP

Southwest Gas

Usted paga el agia de la Ciudad de Phoenix?

Sí No

GASTOS: Número de cuenta Factura/costo mensual

**APS** 

Agua

Southwest Gas

Pago del auto / Costo de transporte

Cuidado de niños / Dependientes

Costo de la comida

Certifico que la información anterior es una declaración verdadera y precisa de las circunstancias de vida de mi hogar. Autorizo a la Ciudad de Phoenix a verificar la información proporcionada para determinar la elegibilidad para recibir asistencia.

# Ciudad de Phoenix Departamento de Servicios Humanos

# **AUTORIZACIÓN PARA DIVULGER INFORMACIÓN**

Nombre del cliente:	Fecha de Nacimiento:
Yo, (nor	nbre completo en letra del molde)
servicios públicos que me brindan servicios a divulgar tod Esta autorización se concede con el propósito de realizar relación con mi solicitud de asistencia. Entiendo que com financiera. Por la presente autorizo al Departamento de S	oletar una evaluación no garantiza que se proporcionará ayuda
Por la presente autorizo al Departamento de Servicios Hu públicos a compartir e intercambiar información sobre mí organizaciones:	manos de la Ciudad de Phoenix y a las compañías de servicios o cualquier miembro de mi hogar con las siguientes
Departamento de Seguridad Económica	
Administración de Seguro Social	
Arrendador o compañía hipotecaria que aparece en este cue SRP/SWG/APS/Servicios de Agua de la Cuidad de Phoenix	estionario
Actuales, pasados o futuros empleadores	
Asociación de Acción de la Comunidad de Arizona (Wildfire	)
Todos los Departamentos de la Cuidad de Phoenix	
Firma del cliente:	Fecha:
	Humanos de la Ciudad de Phoenix TENTICIDAD DE LA DOCUMENTACIÓN
perjurio, que presenté documentación a la Ciudad de Pho	escriba el nombre completo), por la presente afirmo bajo pena de penix con el propósito de obtener un beneficio de la ciudad para la beneficios son las personas identificadas en la documentación.
Firma del cliente:	Fecha:
DECLARA	CIÓN DE ESTATUS
Instrucciones: Por favor seleccione una opción a continu	uación según su estatus legal actual.
Para ciudadanos estadounidenses (y nacionales	no ciudadanos):
	o pena de perjurio que yo, y/o los miembros del hogar en cuyo acional(es) no ciudadano(s) de los Estados Unidos de América.
Firma:	Fecha:
Para extranjeros calificados:	
	na de perjurio que yo, y/o los miembros del hogar en cuyo ado(s) según lo definido en el Código de los EE. UU. 8 § 1641.
Firma·	Fecha:

Firma:

### RECONOCIMIENTO DEL PROCEDIMIENTO DE QUEJAS

Tenga en cuenta que el Programa de Servicios Comunitarios del Departamento de Servicios Humanos (HSD) de la Ciudad de Phoenix cuenta con un procedimiento para presentar quejas. Usted puede presentar una queja como cliente si en algún momento considera que no ha sido tratado adecuadamente o tiene una queja sobre los servicios que se le han proporcionado. Copias del formulario de quejas están disponibles en todos los Centros de Servicios Familiares de la Ciudad de Phoenix.

Reconozco que entiendo los Derechos del Cliente y el Procedimiento de Quejas del cliente de la División de Servicios Comunitarios e Iniciativas, y que tengo derecho a un proceso de apelación si no estoy de acuerdo con las decisiones relacionadas con mi caso, los servicios solicitados y/o los tratamientos recibidos. Entiendo que la información que comparta se mantendrá en mi expediente y permanecerá confidencial de acuerdo con A.R.S. 36-509.

Firma del cliente:	Fecha:
--------------------	--------

#### **SOLICITUD DE MEDIOS**

¿Está dispuesto a discutir su experiencia en el Centro de Servicios para la Familia de la Ciudad de Phoenix con los medios de comunicación (reporteros de periódicos y / o televisión, entrevistas telefónicas, etc.)?

Tu solicitud será procesada incluso si no deseas hablar con la prensa.

En caso afirmativo, ¿cómo prefiere que lo contactemos?

Teléfono: o correo electrónico:

Si respondió que sí, su información puede ser enviada a la Asociación de Acción Comunitaria de Arizona, quien se comunicará con usted para obtener información adicional.

## Aporte del participante

¿Le interesaría convertirse en miembro de la junta de la Comisión de Servicios Humanos del Departamento de Servicios Humanos? Su participación proporcionaría una voz para los residentes de bajos ingresos de la Ciudad de Phoenix.

Si respondió que sí, su información será enviada a un miembro del personal de la Ciudad de Phoenix que puede contactarlo para obtener información adicional, así como brindarle más detalles sobre esta oportunidad.

contactano para obtener información adicional, así como brindane más detalles sobre esta oportunidad.

### Uso exclusivo de personal autorizado:

Verificación de Ingresos Verificación de la dirección/composición del hogar Verificación de matrícula escolar

# SOLO PARA CLIENTES DE SRP

#### **AUTORIZACION DE DIVULGACION DE INFORMACION DE SERVICIOS PUBLICOS**

Yo, el cliente de SRP registrado, consiento y autorizo a City of Phoenix ("Agencia") para que acceda a cualquier información de Salt River Project Agricultural Improvement and Power District ("SRP") con respecto a mi historial de pagos, morosidad, montos pendientes adeudados, depsitós requeridos, historial de uso y otra información relacionada, y para usar dicha información en relación con mi solicitud de asistencia financiera. Este consentimiento y autorización expirara despues de la revision por parte de la Agencia de la información de mi cuenta de cliente de SRP para la calificación de asistencia financiera de la Agencia.

cuenta de cliente de SRP para la calificación de asistencia financiera de la Agencia.	
Número de Cuenta de SRP:	Fecha:
Nombre del Cliente Registrado de SRP:	

Firma del cliente de SRP registrado:

Dirección de Servicio: